

## **FORMULAIRE DE RESERVATION NDIP 2011**

RESERVATION FORM NDIP 2011

## 4 nuits du Lundi 4 au Vendredi 8 Juillet 2011

4 nights from Monday, 4<sup>th</sup> to Friday, 8<sup>th</sup> July 2011

Confirmation par fax/by fax: +33(0)4 37 47 58 68 ou/or e-mail: temporim-lyoncite@alliade.com Ou/or par courrier/by post: 35 Quai Charles de Gaulle – 69006 LYON – France

Toute demande sera confirmée par Temporim après validation de la disponibilité

Booking requests will be confirmed by Temporim after checking the availability

CONTACT/CONTACT DETAILS				
NOM / LAST NAME				
PRENOM / FIRST NAME				
NOM DE LA SOCIETE / COMPANY NAME				
ADRESSE DE LA SOCIETE / POSTAL ADDRESS				
VILLE / C/TY				
CODE POSTAL / ZIP CODE				
PAYS / COUNTRY				
N°DE TELEPHONE / PHONE NUMBER				
N°DE FAX / FAX NUMBER				
ADRESSE E-MAIL / E-MAIL ADDRESS				
DATE D'ARRIVEE/ ARRIVAL DATE				
DATE DE DEPART/ DEPARTURE DATE				
NOMBRE DE NUITS / NUMBER OF NIGHTS				
NOMBRE DE PERSONNES / NUMBER OF PERSONS				
TEMPORIM CITE INTERNATIONALE (Congress Center)		SINGLE AL	URORE 80 €	☐ SINGLE EQUINOXE 110 €
Tarif par nuit par appartement pour 1 ou 2 personnes		☐ DOUBLE AURORE 80 €		☐ DOUBLE EQUINOXE 110 €
Rate per night per apartment for 1 or 2 persons				☐ TWIN EQUINOXE 110 €
Petit-déjeuner en supplément : 12 € / personne / jour Extra breakfast : 12 € / person / day		Petit-déjeu	iner / Breakfast	Quantité/Quantity
NUIT SUPPLEMENTAIRE: SAMEDI 2 OU DIMANCHE 3 JUILLET Extra night: Saturday, 2 <sup>nd</sup> or Sunday, 3rd July		□ AU	RORE 60 €	□ EQUINOXE 70 €
TEMPORIM PART DIEU_(Train Station)	☐ SINGLE CORAIL SUP 79 €		OPAII SUP 70 €	☐ SINGLE PLM 89 €
Tarif par nuit par appartement pour 1 ou 2 personnes			ONAIL OUT 13 C	□ DOUBLE PLM 89 €
Rate per night per apartment for 1 or 2 persons		☐ DOUBLE CORAIL SUP 79 €		☐ TWIN PLM 89 €
Petit-déjeuner en supplément : 8.50 € / personne / jour Extra breakfast : 8.50 € / person / day		☐ Petit-déjeuner / Breakfast		Quantité/Quantity
NUIT SUPPLEMENTAIRE : SAMEDI 2 OU DIMANCHE 3 JUILLET	□ CORAIL 47 €		DAIL 47.6	□ DI M 64 €
Extra night: Saturday, 2 <sup>nd</sup> or Sunday, 3rd July			RAIL 47 €	□ PLM 61 €
NOMBRE DE TAXE DE SEJOUR (0.99 €/ personne / jour)  NUMBER OF CITY TAX (0.99 € / person / day)				
MONTANT TOTAL / GLOBAL AMOUNT				
DETAILS CARTE BANCAIRE POUR CONFIRMER ET GARANTIR LA RESERVATION (Règlement du séjour <u>à l'arrivée)</u> CREDIT CARD INFORMATION TO CONFIRM AND GUARANTEE THE RESERVATION (Payment <u>upon Arrival)</u>				
TYPE DE CARTE DE CREDIT / TYPE OF CREDIT CARD	□ VI	SA	☐ MASTERCARD	☐ AMERICAN EXPRESS
NUMERO / NUMBER				
DATE D'EXPIRATION / EXPIRY DATE				
CODE DE SECURITE / CVC CODE				
CONDITIONS D'ANNULATION / CANCELLATION POLICY				
Toute annulation ou modification de réservation devra être signifiée par écrit à la résidence au plus tard 3 jours avant la date d'arrivée.  Après cette date, le montant d'une nuit vous sera facturé à titre de dédommagement pour toute non présentation, annulation tardive, ou départ anticipé  Any cancellation or reservation change must be done in written form. It is free of charge until 3 days prior to the arrival date.  After this date, in case of no show, late cancellation or early departure one night fee will be charged.				
Date et Signature précédée de la mention « Bon pour accord » :  Date and signature with the note « Bon pour accord » :				
Résidence Temporim Lyon Cité Internationale 35 Quai Charles de Gaulle – 69006 LYON – France Tél.: +33 (0)4 37 47 57 67 – Fax: +33 (0)4 37 47 58 68 email: temporim-lyoncite@alliade.com			avenue Georges Pom el. : +33 (0)4 72 13 41 4	emporim Part Dieu pidou – 69003 LYON – France 1 – Fax : +33 (0)4 72 13 42 42 onpartdieu@alliade.com